



تحلیل وادی معرفت در سه دفتر اول مثنوی

سید محمد امیری^۱ (نویسنده مسئول)

دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، ایران

ندا پازاج^۲

دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، ایران

تاریخ دریافت: ۹۳/۰۶/۳۱ تاریخ پذیرش: ۹۳/۰۴/۰۴

چکیده

نوشیدن شراب معرفت الهی کاری بس صعب و دشوار است؛ ولی خداوند که نهایت کمال و جمال است، مستور از کل موجودات نیست. او خلق کرده تا در صورت مخلوقات شناخته شود.
مولانا در دریای بی کران مثنوی از معرفت حق تعالی بسیار سخن گفته است. به اعتقاد او هر چند خداوند قابل شناخت نیست و دلایل این دور از دسترس بودن را نیز بیان می کند ولی دست رد بر سینه ارباب سلوک نمی زند و

1. Email: dr.amiri@live.com
2. Email: dr.pazaj@yahoo.com

راههای شناخت حق را نیز بر می‌شمرد او معتقد است تا حضرت حق بویی از گلشن اسرار معرفت به دماغ جان نرساند شناختی حاصل نخواهد شد. از دیدگاه مولانا، شناخت و معرفت حق برای عارف نتایجی در بر دارد از جمله: اتصال علم عارف به علم حق، بسته شدن زبان، ترس و رسیدن به شادی مطلق.

کلید واژه: مولانا، مثنوی معنوی، معرفت، عارف، سالک.

مقدمه

هنگامی که پرتو درخشنان آیین مقدس اسلام با معارف شکوفا و پربار، سراسر جهان ظلمانی را روشن ساخت و مسلمانان متفسر و جویندگان حقیقت را از سر چشمۀ زلال دانش و معرفت خود سیراب کرد؛ بزرگ مردانی را برانگیخت که از جوانب گوناگون در باب توحید و شناخت حق و راه‌های وصول به حقیقت مطلق بیاندیشند و اندیشه عالی خداشناسی و سیر و سلوک طریق معرفت را پرورش دهند.

مولانا جلال الدین یکی از شخصیت‌های جهانی است که نقشی فراوان در پرورش و تربیت بشر ایفا کرده است. نغمۀ الهی او در مثنوی درس معرفت و خداشناسی است. هر چند مولانا یقین دارد که حضرت حق هیچگاه در وهم انسان نمی‌گنجد و هیچ اندیشه انسانی به شناخت ذات او راه ندارد ولی با این وجود در همهٔ مظاهر، الله را در تجلی می‌بیند. «با آنکه الله را در مرتبۀ ذات منزه از هر گونه نشان می‌بیند، در مرتبۀ ظهور تمام عالم را در تجلی او می‌یابد. برای هر کس که از کشف و شهود بهره‌ایی دارد مشاهده وجه حق را در همهٔ مراتب، در همهٔ مشارق و مغارب حسی و روحانی ممکن می‌داند. او را همچون آفتایی تلقی می‌کند که هر کس دیده بینا دارد در هر شهر و هر افقی که باشد آن را رؤیت نماید» (زرین کوب، ۱۳۷۱: ۲۹۹). مولانا بر این باور است که خداوند را از طریق تفکر و عقل و علم عادی نمی‌توان شناخت بلکه برای وصول به کعبۀ حقیقت علمی لازم است که سرچشمۀ آن جهانی داشته باشد که آن دانش عبارت از کشف و وجود است و طریق تحصیل آن تعطیل قوت نظری است.

دیدگاه عرفا در باب معرفت و خداشناسی

معرفت احاطه به حقیقت شیء است ذاتاً و صفاتاً و معرفت حاصل نشود مگر بوسیله آنچه

معروف در عارف به ودیعه نهاده است، از وجود و کمالات وجود. عدهای از عرف‌امعرفت را دست نایافتی پنداشتند اما عدهای برای رسیدن به آن راه‌هایی برشمرده‌اند و معتقدند که انسان برای رسیدن به معرفت و شناخت حق تعالی خلق شده است.

بسیاری از مشایخ صوفیه بر این باورند که معرفت نفس کلید تمامی معارف الهی است. کسی که در پی سیروسلوک معنویست، می‌بایست از شناختن خویشتن آغاز کند تا به دیگر معارف دست یابد، چنانچه در حدیث آمده است «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» (مجلسی، ۱۴۰۴: ج ۲، ۳۱).

«معرفت عبارت است از بازشناختن معلوم مجمل در صور تفاصیل. معرفت ربویت که مشروط و مربوط است به معرفت نفس، چنانچه در حدیث آمده است مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ، عبارت بود از بازشناختن ذات و صفات الهی در صور تفاصیل افعال و حوادث و نوازل، بعد از آنکه بر سبیل اجمال معلوم شده باشد که موجود حقیقی و فاعل مطلق اوست سبحانه، و تصورت توحید مجمل علمی، مفصل عینی نشود، چنانکه صاحب علم توحید در صور تفاصیل وقایع و احوال متجدّد و متضاده از ضد ونفع و عطا و قبض و بسط ، ضار و نافع و مانع و قابض و باسط، حق را ببیند و شناسد و بی توقی و رویتی او را عارف نخواند» (عزالدین کاشانی، ۱۳۸۶: ۸۰).

آنچه در باب معرفت حق تعالی قابل ذکر است آن است که عقل و رؤیت آیات برای شناخت و معرفت خداوند تنها عوامل و اسباب فرعیند، آنچه اصل است جز محض عنایت و توفیق خداوند نیست، زیرا «نخست درجه از استدلال، اعراض است از حق، از آنچه استدلال کردن تأمّل کردن اندرغیراست، و حقیقت معرفت اعراض کردن از غیر است» (هجویری، ۱۳۸۶: ۳۹۹).

«احمدبن عطا گوید معرفت دو نسخ است: معرفت حق و معرفت حقیقت. نخست شناخت یگانگی خداست چنانکه برای مردمان نامها وصفات خود را پیدا نموده است، دیگر دانستن این است که راهی به سوی خدا نیست چه یکتایی بی همتا و پروردگاری او مانع است، چون خداوند خود فرمود: هیچ کس به علم، او را فرا نخواهد گرفت» (سراج طوسی، ۱۳۸۱: ۹۲).

عطّارد «منطق الطیر» معرفت را وادی سوم معرفی می‌کند هر چند «معرفت از کلماتی است که در متون قدیم هرگز به عنوان یک مقام یا حال یا وادی از آن سخن به میان نیامده

است»(شفیعی کدکنی، ۱۳۸۴ : ۷۰۳).

از دیدگاه عطار معرفت وادی است که آغاز و انجام ندارد.

بعد از آن بنماییدت پیش نظر معرفت را وادی بی پاوسه
^۱ (۳۵۰۲/۳۹۲)

به اعتقاد او راههای معرفت و شناخت حق تعالی متعدد است و هیچ راهی مثل راه دیگر نیست، ولی هیچ کسی به علت تعدد راهها با دیگری اختلاف پیدا نمی‌کند، زیرا همه مسیرها به یک حقیقت ختم می‌شود.

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| مختلف گرددز بسیاری راه | هیچکس نبود که او این جایگاه |
| سالک تن، سالک جان، دیگر است | هیچ ره دروی نه چون آن دیگر است |
| | (۳۵۰۳-۳۵۰۴/۳۹۲) |

عطار بر این باورست که راههایی که برای شناخت و معرفت سالک آشکارمی گردد به اندازه ظرفیت وجودی اوست و هر کس به اندازه کمال و وسعت وجودیش می‌تواند در مسیر شناخت حق گام بردارد و به همان اندازه تقرب جوید.

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| هر یکی بر حد خویش آمد پدید | لاجرم بس ره که پیش آمد پدید |
| | (۳۵۰۶/۳۹۲) |
| قرب هر کس حسب حال وی بود | سیر هر کس تا کمال وی بود |
| کی کمال صرصرش آید به دست | گر پر ز پشه چندانی که هست |
| | (۳۵۰۸-۳۵۰۹/۳۹۲) |

← نیز ۳۵۱۰-۳۵۱۳/۳۹۲

چون کسی به معرفت و شناخت حق تعالی نایل شود، اسراری که در ذرات نهفته است برای او آشکار می‌گردد و دنیای تاریک و سیاه بر او گلشن می‌شود.

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| سر ذراشش همه روشن شود | گخن دنیا برو گلشن شود |
| | (۳۵۱۴/۳۹۲) |

← نیز ۳۵۲۰/۳۹۳

کسی که به این مرتبه رسیده باشد، چنان بینایی پیدا می‌کند که تنها باطن امور را می‌بیند نه ظاهر را و می‌توان گفت در همه ذرات حضرت حق را مشاهده می‌کند.

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| خود نبیند ذره‌ای جز دوست او | مغز بیند از درون نه پوست او |
| ذره ذره کوئی او بیند مدام | هر چه بیند روی او بیند مدام |
| | (۳۵۱۵-۳۵۱۶/۳۹۲-۳۹۳) |

← نیز ۳۵۱۷/۳۹۳

اما قابل ذکر است که هر کسی که قدم در وادی معرفت می‌گذارد اسرار بین نمی‌گردد و ممکن است از میان افراد متعددی که در این مسیر در حرکتند، افراد محدودی به طور کامل بیننده اسرار شوند.

صد هزاران مرد گم گردد مدام تایکی اسرار بین گردد تمام
(۳۵۱۸/۳۹۳)

انسان کاملی می‌طلبد تا در دریای عمیق معرفت الهی غوطه ورشود.
کاملی باید درو جانی شگرف تا کند غواصی این بحر ژرف
(۳۵۱۹/۳۹۳)

شخص با دریافت اسرار الهی هر لحظه تشنه تر می‌شود و اگر هزاران نفر در این راه جان بازنده خونشان حلال است.

صد هزاران خون حلال اینجا بود تشنگی بر کمال اینجا بود
(۳۵۲۱/۳۹۳)

← نیز ۳۵۲۲/۳۹۳

انسان باید یا خودرا در دریای معرفت الهی غرق کند یا حداقل اظهار کند که بخت برگشته است و قادر به طی این مسیر نیست.

خوبیش را در بحر عرفان غرق کن
گرنـه اـی، اـی خـقتـه اـهـل تـهـیـت
ورـنـه بـارـی خـاـک رـه بـر فـرقـ کـن
پـس چـرا خـود رـانـدارـی تعـزـیـت
(۳۵۲۳-۳۵۲۴/۳۹۳)

اگر از وصال یار خبر ندارد حداقل ماتم هجران و دوری او را در دل حک کندو اگر هنوز قادر به رویت جمال یار نشده، دست از طلب اسرار بر مدارد.

خـیـز بـارـی مـاتـم هـجـران بـدار
خـیـز مـنـشـین، مـیـطـلب اـسـرـار توـ
گـرـنـدارـی شـادـبـی اـز وـصلـ یـار
گـرـنـمـیـبـینـی چـمـالـ یـارـ تـوـ
(۳۵۲۵-۳۵۲۶/۳۹۳)

← نیز ۳۵۲۷/۳۹۳

(عطار ۱۳۸۴)

۱- معرفت در مثنوی

مولانا در مثنوی بکرات از معرفت و شناخت حق تعالی سخن گفته است. به اعتقاد او

خداوند همچون گنجی مخفی بود و ادراک او ناممکن. خلق را آفرید و در صورت خلق ظاهر شد، تا شناخت او ممکن شود. پس علت آفرینش، معرفت و شناخت حق تعالی بود.

گنج مخفی بدز پری چاک کرد خاک راتبان تراز افلاک کرد

گنج مخفی بدز پری جوش کرد خاک را سلطان اطلس پوش کرد

(۲۸۶۲-۲۸۶۳/۱)

كُنْتُ كَنْزًا رَحْمَةً مَحْفِيَّةً
فَأَبْعَثْتُ أَمْمَةً مَهْدَيَّةً

(۳۶۴/۲)

^۲

۲- دلایل دشواری شناخت حق

۲-۱- خداوند بالاتر از فکر و توهمن آدمیست

باید گفت که معرفت و شناخت حق تعالی کاری بس صعب و دشوار است. زیرا هر چه در مورد خداوند در نظر مخلوقات آید فکر و توهمن آدمی است و خدا و فعل او بالاتر از آنست که در ذهن متصوّر شود.

در یکی گفته که زین دو برگذر بست بود هر چه بگنجد در نظر

(۴۷۴/۱)

هر چه اندیشه پذیرای فناست آنکه در اندیشه ناید آن خداست

(۳۱۰۷/۲)

در شناخت حق تعالی هر چه در ذهن صورت بند خداوند جز آنست. ولی اکثر مردم

بدون کمک از تشبیهات و تمثیلات نمی‌توانند تصویری از ذات الهی پیدا کنند.

گفت اگرچه پاکم از ذکر شما نیست لایق مر مرات تصویرها

لیک هرگز مست تصویر و خیال در نیابند ذات مسا را بی‌مثال

(۱۷۱۶-۱۷۱۷/۲)

← نیز ۱/۱۳۰؛ ۳/۱۲۷۷؛ ۱/۱۱۴-۱۱۱۲.

۲-۲- خداوند بالاتر از ظن و گمان آدمیست

ظن در معرفت حق تعالی اعتباری ندارد. خداوند بالاتر از گمان آدمیست.

از حقِ إنَ الظُّنُنَ لِيُغَنِّي رَسِيدٌ مرکب ظن بر فلکها کی دوید

(۳۴۴۲/۱)

چون ز ظن وارست علمش رو نمود شد دو پر آن مرغ یک پر پر گشود

(۱۵۱۳/۳)

۲-۳- خداوند بالاتر از حس آدمیست

مولانا در ضمن تمثیلی بیان می کند که معرفت حق تعالی با حواس حاصل نمی شود.
دانستان از این قرار است که:

هندي‌ها پيلی را از شهر خود به دياری آوردنده مردم آن ديار تا کنون پيل نديده بودند. آن‌ها پيل را در خانه‌ای تاریک قرار دادند و مردم برای تماشا گرد آمدند. از آنجا که تاریکی، سراسر خانه را پوشانده بود، کسی نمی‌توانست آن را ببیند از این رو هر یک از آنان دست بر اندام پيل می‌سود و چیزی تجسم می‌کرد.

همچنین هر یک به جزوی که رسید
فهم آن می‌کرد هر جامی‌شنید
آن یکی دالش لقب داد این الف
از نظرگاه گفتشان شد مختلف
(۱۲۶۶-۱۲۶۷/۳)

مولانا از این تمثیل نتیجه می‌گیرد کسانی که می‌کوشند حقیقت مطلق را با مقیاس‌های محدود عقلی و تجربی و حسی خود بشناسد، باید بدانند که این روش‌ها آن‌ها را به مقصود نمی‌رساند، بلکه هر یک جلوه‌ای از حقیقت مطلق را نشان می‌دهد و معرفت حقیقی مطلق به گونه‌ای دیگر است، و آن نور یقین است که هرگاه چنین نوری بر قلب آدمی بتابد، به کشف حقیقت دست می‌یابد.

در کف هر کس اگر شمعی بدی
اختلاف از گفتشان بیرون شدی
نيست کف را برا همه او دسترس
چشم دریا دیگرست و کف دگر
کف به هل و دیده دریانگر
(۱۲۶۸-۱۲۷۰/۳)

پس باید لوله‌های حواس را بست و کوزه وجود را از خم معرفت حق لبریز کرد.

لوله‌ها بربند و پر دارش ز خم
گفت غضواعن هو ابحارکم
(۲۷۱۴/۱)

۲-۴- خداوند شبیه‌ی ندارد

یکی دیگر از دلایلی که شناخت حق تعالی را صعب و ناممکن ساخته است آن است که خداوند یگانه منزه است از هر مثل و مانندی، و برای حصول شناخت و معرفت او نباید او را به چیزی مانند کرد، زیرا خداوند از همه این امور پاک است و تمام موجودات آفریده اوست، نه شبیه او.

کیست ماهی، چیست دریا در مثل
تابدان ماند ملک عز و جل

| | |
|--|--|
| سجده آرد پیش آن اکرام وجود | صد هزاران بحر و ماهی در وجود |
| می‌توان هم مثل او تصویر کرد نبودش در ذهن و در خارج نظر تا درآید در تصور مثل او | (۵۰۴-۵۰۵/۱) شمس جان که خارج آمد هست فرد شمس جان کو خارج آمد از آنیر در تصور ذات او را گنج گو (۱۲۰-۱۲۲/۱) |

۵-۲- خداوند ضدی ندارد

نه تنها خداوند شبیه ندارد، ضد نیز ندارد تا با آن شناخته شود. پس حقیقت ذات او بر همگان پوشیده است و شناخت و معرفت او با اسباب ظاهری امکان‌پذیر نیست.

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| پس نهایتها به ضد پیدا شود | چونکه حق را نیست ضد پنهان بود |
| نور حق را نیست ضدی در وجود | تابه ضد او را توان پیدانمود |

(۱۱۳۱/۱) (۱۱۳۴/۱)

در «شرح مثنوی شریف»، آمده: «خدای تعالی به صفت وجوب وجود و اطلاق محض منصف است و هیچ موجودی خواه مجرد یا مادی بدان صفت موصوف نمی‌گردد به مناسب آنکه طبع امکان که صفت ماسوی است با وجود منافات دارد و بدین اعتبار او غیر همه است و مولانا غیرت را بدین معنی فرض می‌کند تا نتیجه گیرد که ذات حق بدین نظر از دسترس تمّنا سخت به دور است و معشوقی است که بر خود غیرت می‌ورزد و کس را به حریم وصال خود راه نمی‌دهد و اقتضا حريم حرمت وجوب، ناکامی و نامرادی ممکنات است» (فروزانفر، ۱۳۸۶: ج ۲، ۶۸۲).

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| غیرت آن باشد که او غیر همه است | آنکه افزون از بیان و دمدمه است |
|--------------------------------|--------------------------------|

(۱۷۱۳/۱)

۶-۲- خداوند از شدت نزدیکی به ما دور است

همچنین از دلایلی که شناخت حق تعالی صعب و ناممکن است آن است که: حق تعالی از ما به ما نزدیکتر است و همچنانکه از فاصله نزدیک اشیا را نمی‌توان دید حق تعالی نیز از شدت نزدیکی از ما دور است و ما وی را ادراک نمی‌کنیم.

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| جان ز پیدایی و نزدیکیست گم | چون شکم پرآب و لبخشکی چو خم |
|----------------------------|-----------------------------|

(۱۱۲۰/۱)

اما هر چند موجودی قادر نخواهد بود به معرفت الهی دست یابد، زیرا خداوند نامحدود است و ما محدود، او قدیم است و ما حادث؛ «فطرت سلیمه حاکم است به آنکه کسی که کمال و نهایت جمال و فیاض مطلق است نباید مستور از کل موجودات باشد و ستر از محدودیت خیزد «انه بِكُلِّ شَيْءٍ محِيط» (قرآن، فصلت: ۵۴) و فرمود: «فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَمَا أَعْرَفُ» (مجلسی، ج: ۱۴۰۴، ۸۴ و ۱۹۹ و ۳۴۴ پس خفای او شدت ظهور او و بعد او نهایت قرب اوست» (ملا هادی سبزواری، ج: ۱۳۷۴، ۴۲).

تو مگو ما را بدان شه بار نیست
سا کریمان کارهای دشوار نیست
(۲۲۱/۱)

۳- راه‌های وصول به معرفت حق تعالیٰ^۳

۳-۱- خودشناسی مقدمه خداشناسی

از راه‌های خداشناسی، خودشناسی است. انسان خداوند را در مظاهر گوناگون می‌جوید و از ظهور حق و آثار او در وجود غافل و بکلی بی خبر است. «تا جان خودشناس و خداشناس نشود و در طلب باشد مثل آن است که فارس را اسب در زیر ران باشد و او را گم بداند و تفقد کند؛ و چون خود جان به قوت جانان به سوی بینش جان می‌کشاند به اسب تشبيه شده که متحرک و متحرک الیه و محرک یکی است اینجا و به مراتب اختلافی است» (همان: ج ۱، ۹۴).

اسب خود را یاوه داند وز ستیز
اسب خود را یاوه داند آن جواد
در فغان و جستجو آن خیره سر
کان که دزدید اسب ما را کو و کیست
آری این اسبست لیک این اسب کو
(۱۱۱۵-۱۱۱۹/۱)

به اعتقاد مولانا برای این که انسان بتواند جان خود را بشناسد باید از جسم و اوصاف جسمانی پاک شود تا شناخت جان برایش میسر گردد و به دنبال آن شناخت حق که جان جانان است حاصل می‌شود. زیرا در معرفت حق تعالیٰ تبعیت از عقل و قیاس نتیجه‌بخش نیست.

جان شو و از راه جان جان را شناس
بار بینش شونه فرزند قیاس
(۳۱۹۲/۳)

«جان چون بی چون و چند است مظہر ذات پاک الهی است بلکہ عین ذات است. پس کسی که از قید پندر جسم برآمده غرق مشاهدہ جان شد، سرّ ذات حق بر وی عیان شد» (اکبرآبادی، ۱۳۸۳: ج ۳، ۱۳۹۲).

جان شناسان از عددها فارغند غرقه در یاری بی چونند و چند
(۳۶۳۶/۳)

همچنین قابل ذکر است که آدمی در سکون و رکود قادر نخواهد بود حقیقت خود را بشناسد، بلکه باید بکوشد و با اتفاقات زندگی روبرو شود تا هویت و شخصیت خود را بشناسد، که خودشناسی مقدمه خداشناسی است.

جهد کن چندان که بینی چیستی تو نمی‌دانی کز این دو کیستی
(۳۰۸۲/۳)

ادران همه صفات حق امری ناممکن است مگر اینکه صفات انسانی شناخته شود که در واقع آثار و مثال صفات حقند.

هیچ ماهیّات اوصاف کمال کس نداند جز به آثار و مثال
(۳۶۳۶/۳)

۲-۳- شناخت خداوند از طریق خود او

از جمله راههای وصول به معرفت حق تعالی آن است که خداوند را به خود او بشناسیم؛ همانگونه که حضرت علی (ع) نقل کرده‌اند: «عَرَفَتُ اللَّهَ بِاللَّهِ وَ عَرَفْتُ مَادُونَ اللَّهِ بِنُورِ اللَّهِ». خداوند را عز و جل بدو شناختم و جز خداوند را به نور او شناختم» (ابوالفضل رسیدالدین میبدی، ۱۳۷۱: ج ۳، ۴۱۰) و خداوند متعال، راه شناخت خود را اینگونه بیان می‌کند: «شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» (قرآن، آل عمران: ۱۳).

عقل در شرح چو خردگل بخفت
آفتاب آمد دلیل آفتاب
(۱۱۵-۱۱۶/۱)

شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت
گر دلیلت باید از وی رو متاب
آفتابی در سخن آمد که خیز
تو بگویی آفتابا کو گواه
(۲۷۱۹-۲۷۲۰/۱)

که برآمد روز برجه کم سنتیز
گویدت ای کور از حق دیده خواه
جز که نور آفتاب مستطیل
خود نباشد آفتابی را دلیل
(۳۷۱۸/۳)

پس «دلیل وجود او هم وجود اوست و برهان شهود او هم شهود او.
وَ لِوَجْهِهَا مِنْ وَجْهِهَا قَمَرٌ وَ لِعِينِهَا مِنْ عِينِهَا كَحَّلٌ

حمال جمال ازلى جز جلال ازلى نبود لایحمل عطاياهم الا مطاييهم غایت ادراك در اين مقام عجز است العجز، عن ذرک الادراك ادراك هیچ موحد بكنه ادراك واحد جز واحد نتواند رسید» (عزالدين کاشانی، ۱۳۸۶: ۱۷-۱۸).

ای شئ اعظم الشاهد الله
بس بود خورشید را رویش گواه
(۳۶۴۳/۱)

هر کسی را گر بدی آن چشم و زور
کو گرفتی ز آفتاب چرخ نور
که بدی بر آفتابی چون شهود
هیچ ماه و اختری حاجت نبود
(۳۶۵۷-۳۶۵۸/۱)

در داستان طوفان حضرت نوح، او خدا را شکر می‌کند که طوفان قهر و عذاب خود را فرستاد و آن ویرانه‌ها که واسطه او و حق بودند از میان برداشت که در این شکرگویی حضرت نوح یکی از متعالی‌ترین مرتبه‌های خداشناسی در عرفان و تصوف بیان شده است و آن، شناخت بی‌واسطه ذات الهی است.

شکر طوفان را کنون بگماشتی واسطه اطلاع را برداشتی
(۱۳۴۷/۱)

پس زنجیره علت و معلولی و دلیل و مدلولی فقط به درد اطفال طریقت می‌خورد ولی پیران طریقت از مدلول به مدلول می‌رسند. چنانکه امام علی (ع) در دعای صباح می‌فرماید: «یا مَنْ ذَلَّ عَلَى ذَاتِهِ ای خدایی که خود بر خود دلالت داری.»

ضوءِ جان آمد نمائد ای مُشَّاضِي
لازم و ملزم و نافی مُفْتَضِي
زانکه بینا را که نورش بازگشت
از دلیل چون عصایش فارغ است
(۱۵۰۷-۱۵۰۸/۱)

← نیز ۲۶۳۶-۲۶۳۴.

۳-۳- دلالت اثر بر مؤثر (دلیل آنی)

یکی دیگر از راه‌های شناخت و معرفت حق تعالی، دلالت اثر بر مؤثر (دلیل آنی) است، ولی در صورتی که با روش صحیح استدلال صورت گیرد نه با فکرهای غلط و دور از صواب.

بوی گل دیدی که آنجا گل نبود
جوش مل دیدی که آنجا مل نبود
بو قلاوزسست و رهمر مرتورا
می‌برد تا خلد و کوثر مرتورا
شد ز بوی دیده یقه‌وب باز
بو دوای چشم باشد نورساز

البته این همان راه «المجاز قنطرة الحقيقة» است. «در واقع کلماتی که دلالت می‌کند بر آن اسماء و صفاتی که حق تعالی در قرآن به آن‌ها توصیف شده و در عالم، ظهور پیدا کرده است بیش از خیال مبهمی از حقیقت او را آشکار نمی‌سازد، با این حال صوفی به واسطه متذکر بودن به آنها و اندیشه و تأمل کردن در آن بر مقصود آنها با عشق الهام می‌یابد و بر این ترتیب به معرفت حقیقی حق تعالی راه می‌برد، زیرا لمجاز قنطرة الحقيقة. اما در حقیقت هر یک از اسماء الہی با مسمتای آن که تحقق خارجی پیدا می‌کند یکی است. اما به لحاظ اعتبار خارجی، تنها «اسم اسم» است و بر حقیقت مسمی حجاب می‌شود. مجاز خدا را بر عاف کاما، آشکار، و ب مستبدی، طبة، بنها، م سازد» (نیکلسمون، ۳۷۴؛ ج ۱، ۴۶۳).

| | | |
|--|---|---|
| از هواها کی رہی بی جام ہو از صفت وز نام چہ زاید خیال (۳۴۵۴-۳۴۵۳) | ای ز ہو قانع شدہ بانام ہو و آن خیالش ہست دلآل وصال | یا زگاف و لام گل، گل چیده‌ای ہیچ نامی بی حقیقت دیده‌ای (۳۴۵۶) |
|--|---|---|

پس از هر ذره‌ای به سوی معرفت و شناخت حق تعالی راهیست، ولی این در شناخت را خداوند باید بگشاید و تا حضرت حق بویی از گلشن اسرار به دماغ جان نرساند و برای استشمام این عطر معنوی معرفت عطا نکند غیر از بینی ظاهری چیز دیگری نخواهد بود.

سالها گر ظن دود با پای خویش
غایلی ناگه به ویران گنج یافت
تاز درویشی نیابی تو گهر
چوبینی گر کنی بینی بگو
(۳۷۶۹-۳۷۷۲/۱)

نتیجه آنکه تنها نباید به آثار و نشانه‌های حقیقت بسنده کرد بلکه باید آثار و نشانه‌ها را حجایی دانست که مایه فراق است و باید کوشید که حقیقت را عریان و بی‌واسطه مشاهده کرد.

| | |
|---|---|
| تاز نورش سوی قرص افکند شد نیست دائم روز و شب او آفلست شمس هر دم نور جانی می‌دهد چون برآید شمس انشق القمر | زان به قرصی سالکی خرسند شد زانکه این نوری که اندر سافلست (۳۵۸۸-۳۵۸۹/۳) از وی ارسایه نشانی می‌دهد سایه خواب آرد تو را همچون سمر (۱۱۷-۱۱۸/۱) |
|---|---|

← نیز ۲۱۵-۲۱۸/۲

۴-۳-اتصال دانش عبد به دانش حق

از دیگر شرایط رسیدن به معرفت حقیقی آنست که: قطره دانشی که خداوند در جان ما به امانت نهاده است از قیود جسمانی رها کنیم و به دریای بی کران علمش متصل گردانیم. که البته این عمل، تنها با یاری حق امکان پذیر است.

| | |
|---|---|
| متصل گردن به دریاهای خویش وارهانش از هوا وز خاک تن پیش از آن کین باده‌هانسفسن کند | قطره دانش که بخشیدی ز پیش قطره علمست اندر جان من پیش از آن کین خاکها خسفسن کند (۱۸۸۲-۱۸۸۴/۱) |
|---|---|

۵-۳-یافتن گوهر حقیقت در عالم کشف و شهود

یکی دیگر از شرایط رسیدن به معرفت حقیقی آنست که بدانیم راه رسیدن به شناخت و معرفت حق تعالی علوم صوری نیست بلکه گوهر حقیقت را باید در عالم کشف و شهود به دست آورد، نه مجادلات لفظی و علوم ظاهری.

| | |
|--|--|
| کو بود هم گوهر و هم همت که من ایشان را همی بینم از آن بلکه اندر مشرب آب حیات راز اص بحنا عرایی باخوان | گفت پیغمبر که هست از ام تم مرمر ازان نور بیند جانشان بی صحیحین و احادیث و روایت سر ام سینا لکردیسا بدان |
|--|--|

| | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| اندر آن صورت نیندیشد قیاس (۳۵۸۱/۳) | مجتهد هر گه که باشد نص شناس |
|---------------------------------------|-----------------------------|

← نیز ۳۴۹۴-۳۴۹۳/۱

«پس: برای وصول به کعبه حقیقت، علمی لازم است که سرچشمه آن جهانی داشته باشد. و آن دانش عبارت از کشف و وجودان است. و طریق تحصیل آن تعطیل قوت نظری است و تخلیه دل از خواطر، حمیده باشد یا ذمیمه، و دوام توجه به جناب عزّت مع تخلّق به اخلاق الهی و اتباع سنت نبوی. پس این علم الهی است که آدمی را تا بارگاه خداوند می‌رساند» (اکبرآبادی، ۱۳۸۳: ج ۳، ۱۰۷۱).

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| دانشی باید که اصلش زان سرست | هر پری بر عرش دریا کی پرد |
| تالَّذُن عَلَمَ لَذْنَی مَیْبَرَد | (۱۱۲۵/۳-۱۱۲۶) |

۶-۳- عشق کوتاهترین نردهان

عشق کوتاهترین نردهان است، راهبری را بر عهده می‌گیرد و از توجه به دلیل و مدلول رهایی می‌بخشد.

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| تَامَحِبَّتْ در درون شعله زند | زفت گردد وز اثر فارغ کند |
| حاجتش نبود پی اعلام مهر | چون محبت نور خود زد بر سپهر |
| | (۲۶۳۸-۲۶۳۴) |

۴- تفاوت ظرفیت وجودی سالکان برای نوشیدن شراب معرفت الهی

نکته‌ای که در باب معرفت و شناخت حق تعالیٰ قابل ذکر است آنست که: خورشید ذات الهی بر همگان می‌تابد و هر کسی به اندازه ظرفیت و قابلیت خود از آن پرتو بهره‌مند می‌شوند؛ ولی خواص بواسطه آن پرتو به مراتب عالی معرفت می‌رسند و مظهر تمام و تمام صفات الهی می‌شوند.

| | |
|--------------------------|----------------------------------|
| قرب بر انواع باشدای پدر | می‌زند خورشید بر کهسار و زر |
| لیک قربی هست بارزشید را | که از آن آگهه نباشد بید را |
| شاخ خشک و تر قریب آفتاب | آفتاب از هر دو کی دارد حجاب |
| لیک کوآن قربت شاخ طری | که گهه ثمار پخته از اوی می‌خوردی |
| شاخ خشک از قربت آن آفتاب | غیر زوتر خشک گشتن گوییاب |
| | (۷۰۹-۷۰۵) |

هر چند هر کدام از سالکان به اندازه ظرفیت وجودیشان از معرفت الهی بهره می‌یابند ولی ظرف دل را باید وسعت بخشید تا بتواند معرفت بیشتری را در خود جای دهد. به قول کمال الدین خوارزمی: «فیض و فضل حضرت حق به منزله دریایی است بی‌نهایت، و طالبان به

مثابت تشنگان متوجه بدان دریا؛ و آنها که مقید عالمند به منزله صاحبان ظروفیند مقید به
آدنی، چون صاحب کوزه و کاسه؛ و مقید به اعلی، چون خداوند سبو و خم. لاجرم هر کس از
آن بحر بی‌ساحل نصیبی به قدر ظروف و اوانی خویش حاصل کند. در این راه مستسقی دریا
آشام می‌باید که با کاسه و کوزه و خم و سبو تشنگی او ننشیند؛ بس ظروف اوانی تقییدات و
تعالقات به سنگ تجرد و تفرد بشکند و خود را بیخودانه در دریا اندازد و بکلی دل از هستی
موهوم بپردازد» (کمال الدین خوارزمی، ۱۳۶۶: ج ۲، ۳۹).

گر بریزی بحر را در کوزه‌ای چند گجد قسمت یک روزه‌ای
(۲۰/۱)

← نیز ۱۴۱/۱ - ۱۴۰.

مولانا در باب این مطلب که حقیقت آشکار است و هر کس به اندازه آمادگی که حاصل
می‌کند به معرفت می‌رسد تمثیلی زیبا می‌آورد.

گفت لیلی را خلیفه کان تو بی کز تو مجنون شد پریشان و غوی
از دگر خوبان تو افزون نیستی گفت خامش چون تو مجنون نیستی
(۴۰۷-۴۰۸/۱)

همچنین مولانا ضمن داستان گفتگوی حضرت موسی (ع) با چوپان به این نکته اشاره
می‌کند که: خداوند موسی را مورد عتاب قرار داد که چرا بندۀ مخلص ما را از ما جدا کردی،
زیرا شناخت هر بندۀ از من، مطابق با مرتبۀ اوست.

هر کسی را سیرتی بنهادام هر کسی را اصطلاحی داده‌ام
در حق او مدح و در حق تو ذم در حق او شهد و در حق تو سه
(۱۷۵۳-۱۷۵۴/۲)

البته قابل ذکر است که هر کسی شایسته آن نیست که اسرار معرفت الهی بر او روان
شود.

بر سمع راست هر کس چیره نیست لقمه هر مرگکی انجیر نیست
خاصه مرگی مرده پوسیده‌ای پر خیالی اعمیه‌ای بی‌دیده‌ای
(۲۷۶۳-۲۷۶۴/۱)

← نیز ۱۸۵۱/۲.

۵- مراتب معرفت دینی

«مولانا در ابیاتی برای معرفت دینی انسان، چهار مرتبه قائل شده است: ۱- ظن و امور

ظنی که در منطق صوری با عنوان مظنونات مطرح می‌شود. و آن عبارتست از قضایایی که ذهن آن‌ها را تصدیق می‌کند، اما نه تصدیق ثابت و جازم، بلکه همواره امکان نقیض آن نیز وجود دارد، منتهی ذهن آن را بر نقیض رجحان می‌دهد. مولانا ظن را در اینجا به معنی اعتقادی می‌داند که صاحب آن هنوز از شکّ و دوّلی بیرون نیامده است. ۲- علم، آن اعتقادی است که هم جازمت و هم مطابق با واقع و نفس الامر^۳- یقین که منظور از آن در اینجا علم‌الیقین است^۴- دید و عیان که منظور از آن عین‌الیقین و حق‌الیقین است» (زمانی، ۱۳۸۴: ج ۳، ۱۰۵۴).

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| که نمی‌برد به بستان یقین | وین عجب ظنست در توای مهین |
| می‌زند اندر تزايد بال و پر | هر گمان تشنۀ یقینست ای پسر |
| مر یقین را علم او بویا شود | چون رسد در علم پس برپا شود |
| علم کمتر از یقین و فوق ظن | زانکه هست اندر طریق مفتتن |
| و ان یقین جوابی دید است و عیان | علم جویای یقین باشد بدان |

(۴۱۱۷-۴۱۲۱/۳)

البته قابل ذکر است که مولانا آنچه را در بین عرفا به حق‌الیقین مشهور است، آن را به عین‌الیقین تعبیر می‌کند. و مرتبه وسط که نامش عین‌الیقین است، نزد آن حضرت نامی ندارد. مولانا سوختن را عین‌الیقین می‌داند و دیدن آتش را از سوختن در آتش جدا و مستقل نمی‌داند بلکه از مقدمه آن می‌شمرد.

| | |
|-------------------------------|------------------------------|
| پختگی جو و یقین منزل مکن | ز آتش ار علمت یقین شد از سخن |
| این یقین خواهی در آتش در نشین | تานسوزی نیست آن عین‌الیقین |

(۸۶۱/۲-۴۱۲۱)

همچنین مولانا معتقد است اگر علم‌الیقین حاصل شود می‌توان رفته به مرتبه عین‌الیقین رسید و دوزخ را در همین جهان مشاهده کرد.

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| می‌کشد دانش به بینش ای علیم | گر یقین گشتی بینندی حجیم |
| دید زاید از یقین بی امتهال | آنچنانکه از ظن می‌زاید خیال |

(۴۱۲۳-۴۱۲۴/۳)

← نیز ۴۱۲۴/۳-۴۱۲۳.

سالک راه حق، در معرفت حق نباید تنها به شنیده‌ها اکتفا کند (علم‌الیقین) بلکه بایستی پافراتر نهد و به مرتبه دید (عین‌الیقین) برسد.

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| هر جوابی کان ز گوش آید به دل | چشم گفت از من شنو آن را بهل |
|------------------------------|-----------------------------|

گوش دلّهست و چشم اهل وصال
(۸۵۷-۸۵۸/۲)

← نیز ۵۸۶/۱؛ ۳۱۴/۱؛ ۵۱۵/۱

برای این که سالک از مرتبه نقلى به شهود عينی برسد باید به گفتار و کلمات مردان حق
نیک گوش بسپارد.

گوش چون نافذ بود دیده شود ورنه قول در گوش پیچیده شود
(۸۶۲/۲)

۶- نتایجی که از معرفت و شناخت حق تعالی حاصل می‌شود

۶-۱- اتصال علم سالک به علم حق

چون حق تعالی سالک را به معرفت و شناخت خود نائل می‌کند، علم او به علم حق
متصل می‌شود و جز این عالم، عوالم دیگری را درمی‌یابد.

صد چو عالم در نظر پیدا کند چون که چشمت را به خود بینا کند
(۵۲۳/۱)

← نیز ۱۶۱۵/۲

۶-۲- ترس

از نتایج معرفت الهی آنست که چون سالک نسبت به حق تعالی به شناخت بیشتری
دست می‌یابد، ترسش بیشتر می‌شود. زیرا تنها اهل معرفت از خدا می‌ترسند.
موش کی ترسد ز شیران مصاف بلکه آن آهوتگان مشکُّناف
(۳۰۰۶/۳)

البته قابل ذکر است که عرفًا معرفت را هیبت داشتن از خداوند عزّ و جلّ می‌دانند. چون
کسی که شناخت از حق حاصل می‌کند، چنان هیبت و شکوهی از حق بر دل او چیره
می‌شود که شخص تقوی بر می‌گزیند. همچنین شکوه و هیبت در آن شخص نیز ظاهر
می‌شود.

هیبت این از خلق نیست
هر که ترسید از حق و تقوی گزید
(۱۴۲۴-۱۴۲۵/۱)

۳-۶- بسته شدن زبان

از نتایج دیگر معرفت حق تعالی آنست که: کسی که خداوند را بشناسد زبانش بسته می‌شود.

بوی آن دلبر چو پرآن می‌شود

(۳۸۴۳/۳)

گوش آنکس نوشد اسرار جلال

(۲۱/۳)

دلیل آن که چون شخص به معرفت الهی می‌رسد زبانش لال می‌شود آن است که،
شناخت حق تعالی مقتضی حیرت و آشفتگی و بی‌خودی است و خبر دادن نشانه شعور و
آگاهی از خود است، بنابراین بیان اسرار حق علامت نقصان معرفت و بی‌خبری است.

ای خبرهات از خبر ده بی‌خبر توبه تو از گناه تو بترا

(۲۲۰۵/۱)

۶-۴- رسیدن به شادی مطلق

از دیگر نتایج معرفت الهی آنست که، تا انسان به معرفت حق نرسیده است و وسعت روح
خود را ندیده در اندوه است؛ ولی وقتی که حق را شناخت و وسعت جان خود را دید، در شرق
و غرب عالم نمی‌گنجد.

من چو آدم بسوم اوّل حبس کرب

(۳۵۳۵/۳)

← نیز ۳۵۳۶/۳.

در نهایت قابل ذکر است که معرفت حق تعالی تنها به خواست او صورت می‌گیرد.

آنچ او خواهد رساند آن به چشم

از جمال و از کمال و از کرشم

و آنچ او خواهد رساند آن به گوش

از سمع و از بشارت وز فروش

کون پر چارهست و هیبت چاره نی

(۶۸۰-۶۸۲/۲)

← نیز ۳۲/۱.

ادرادات بشری در مثل گویی که سوار بر خری لنگ است، و حضرت حق همچون سواری
چابک است که مانند تیر، از مقابل ادرادات کند ما دور می‌شود و اگر حق بخواهد خود را از
حیطه فهم ما به کلی خارج می‌کند به گونه‌ای که هیچ عقلی نمی‌تواند حتی به کمترین اثر و
نشانی از او دست یابد.

او سوار باد پر آن چون خدنگ
ور گریزند او بگیرد پیش ره
جمله ادراکات بر خرهای لیگ
گر گریزد کس نیابد گرد شه
(۳۷۲۱-۳۷۲۲/۳)

هر معرفتی، موهبتی الهی است و هر کس رایحه‌ای از حقیقت بشنود و شکر آن را بجای
نیاورد، شامه حقیقت یابش را از دست می‌دهد.

کفر نعمت آمد و بینیش خورد
چونکه بوی برد و شکر آن نکرد
(۴۴۲/۱)

نتیجه

مولانا در مثنوی از معرفت بسیار سخن گفته است و علت آفرینش را شناختن حق تعالی می‌داند. به اعتقاد او شناخت خداوند کاری بس صعب و دشوار است و تا حدودی غیر ممکن؛ و دلایل این عدم شناخت و دور از دسترس بودن معرفت حق را بیان می‌کند؛ ولی در عین حال بر این باور است که هر چند موجودی قادر نخواهد بود به معرفت الهی دست یابد ولی فطرت سلیمه حاکم است به آنکه کسی که نهایت کمال و جمال است، باید مستور از کل موجودات باشد، به همین دلیل راه هایی را برای شناخت حق برمی‌شمرد: از جمله خودشناسی را مقدمه خداشناسی می‌داند و بهترین راه شناخت حق را خود حق معرفی می‌کند. وی معتقد است از دل هر ذرّه‌ای به سوی معرفت و شناخت حق تعالی راهیست (دلالت اثر بر مؤثر). همچنین اتصال دانش حق، یافتن گوهر حقیقت در عالم کشف و شهود، و عشق را به عنوان راههای رسیدن به معرفت الهی می‌خواند.

مولانا سیر تکاملی تا رسیدن به شناخت حق را، حرکت از ظن به علم و از علم به یقین (علم‌الیقین) و از علم‌الیقین به دید و عیان (عین‌الیقین) می‌داند. از دیدگاه وی هر یک از سالکان به اندازه ظرفیت وجودیشان از شراب معرفت الهی می‌نوشند و بیشتر از توانشان قادر به حمل این بار نخواهند بود. او معتقد است شناخت و معرفت حق برای عارف نتایجی در بردارد از جمله: اتصال علم عارف به علم حق، بسته شدن زبان، ترس و رسیدن به شادی مطلق.

یادداشت‌ها

۱. در ارجاع‌های ابیات برگرفته از منطق الطیر عطار، برای کوتاه‌نوشت، به ذکر صفحه و بیت در همان صفحه، بسته شده است، عدد سمت راست نشان‌دهنده صفحه و عدد سمت چپ، شماره بیت در همان صفحه است.
۲. در ارجاع‌های برگرفته از مثنوی معنوی مولانا، برای کوتاه‌نوشت، به ذکر دفتر و بیت بسته شده است. عدد سمت راست نشان‌دهنده دفتر و عدد سمت چپ شماره بیت است.
۳. سالک راه حق پیش از آن که وارد وادی معرفت شود بایستی با تهذیب نفس و تصفیه باطن، زمینه کسب معرفت را در خود ایجاد کند. زیرا تا آینه دل پاک و صافی نباشد، صور علمی و معرفتی در آن منعکس نمی‌گردد.

آنکه زنگار از رخش ممتاز نیست آینه‌ت دانی چرا غمّاز نیست

(۳۴/۱)

آنگه‌ی بروی نویسد او حروف لوح را اول بشوید بی وقوف

(۱۸۲۷/۲)

که مر آنرا دفتری خواهند ساخت وقت شستن لوح را باید شناخت

(۱۸۲۹/۲)

در واقع اگر با ریاضت و تهذیب اخلاق، نفس و تمنیات را از بین نبریم، نفس مانع برافروخته شدن شعله‌های معرفت می‌شود. «بسیار ستاره اعمال از آتش‌زنِ تن بظهور آمد و سوزیده دل که دل سوخته است پذیرای آن شد؛ اما دزد نفس که در ظلمت نهان است به انگشت مکر اطفای آن گیرد تا چراغ معرفت نفروزد؛ زیرا که رسوانی دزد در روشی است» (خواجه ایوب، ۱۳۷۷: ج ۱، ۵۴).

بس ستاره آتش از آهن جهد و آن دل سوزیده پذرفت و کشید

لیک در ظلمت یکی دزدی نهان می‌کشد استارگان را یک به یک

تاكه نفروزد چراغی از فلک (۳۸۶-۳۸۴/۱)

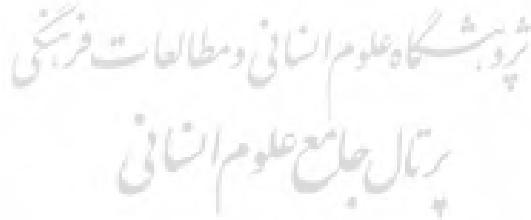
منابع

۱. قرآن کریم، ۱۳۸۱، ترجمه مهدی الهی قمشه‌ای، مؤسسه تحقیقاتی و انتشاراتی فیض کاشانی، تهران، چاپ هشتم.

۲. ابوالفضل رشیدالدین مبیدی، ۱۳۷۱، کشف الاسرار و عده الابرار، تحقیق علی اصغر حکمت، امیرکبیر، تهران ، چاپ پنجم.
۳. اکبرآبادی، ولی محمد، ۱۳۸۳، شرح مثنوی مولوی موسوم به مخزن الاسرار، به اهتمام ن. مایل هروی، قطره، تهران.
۴. خواجه ایوب، ۱۳۷۷، اسرارالغیوب (شرح مثنوی معنوی)، به تصحیح و تحشیه محمدجواد شریعت، اساطیر، تهران.
۵. زرین کوب، عبدالحسین، ۱۳۷۱، پله تا ملاقات خدا (درباره زندگی، اندیشه و سلوک مولانا جلال الدین رومی)، انتشارات علمی، تهران ، چاپ دوم.
۶. زمانی، کریم، ۱۳۸۴، شرح جامع مثنوی، اطلاعات، تهران.
۷. سراج طوسی، ابونصر، ۱۳۸۱، اللّمع فی التّصوّف، تصحیح و تحشیه رینولد آلن نیکلسون، ترجمه مهدی مجتبی، اساطیر، تهران.
۸. عزالدین کاشانی، محمود بن علی، ۱۳۸۶، مصباح‌الهداية و مفتاح‌الکفاية، به تصحیح جلال الدین همایی، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران ، چاپ هفتم.
۹. عطار، فریدالدین محمد بن ابراهیم، ۱۳۸۴، منطق الطیر، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا شفیعی کدکنی، سخن، تهران.
۱۰. فروزانفر، بدیع‌الزمان، ۱۳۸۶، شرح مثنوی شریف، زوار، تهران ، چاپ دوازدهم.
۱۱. کمال‌الدین خوارزمی، حسین، ۱۳۶۶، جواهرالاسرار و زواهرالانوار، تصحیح و تحشیه محمدجواد شریعت، مشعل، اصفهان ، چاپ اول.
۱۲. مجلسی، محمدباقر، ۱۴۰۴ق، بحار الانوار، مؤسسه الوفاء، بیروت.
۱۳. ملا هادی سبزواری، ۱۳۷۴، شرح مثنوی، به کوشش مصطفی بروجردی، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، چاپ اول.
۱۴. مولانا، جلال الدین محمد بلخی، ۱۳۸۲، مثنوی معنوی، آخرین تصحیح رینولد، آلن نیکلسون، ترجمه و تحقیق حسن لاهوتی، قطره، تهران.
۱۵. نیکلسون، رینولد آلن، ۱۳۷۴، مقدمه رومی و تفسیر مثنوی معنوی، ترجمه و تحقیق اوانس اوانسیان، نی، تهران، چاپ دوم.
۱۶. هجویری، علی بن عثمان، ۱۳۸۶، کشف‌المحجوب، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمود عابدی، سروش، تهران ، چاپ سوم.

1. The Holy Qur'an ,1381, translated by Mahdi Elahi Qomsheiy, Publication and research institute of Feiz Kashani, Tehran, eighth edition.
2. Abolfazl Rashid Aldin Meibodi, 1371, Secrets Revealed and several of the righteous (Kashf-ol-asrar and Odat-ol-abrar), reasearcher: Ali Asghar Hekmat, Amir Kabir, Tehran, fifth edition.
3. Akbarabady, Valimohammad, 1383, description of Molavi's Mathnawi called Makhzan-ol-asrar, with effort of N. Mile Heravi, Qatreh Publication, Tehran.
4. Khajeh Ayoub, 1377, Secrets of the Unseen (description of Mathnawi Manavi), correction and gloss: Mohammad Javad Shariat, Asatir, Tehran.
5. Zarinkoub, Abdolhossein, 1371, Step step to meet God (about life, thought and conduct of Molana Jalaloding Rumi), Elmi publication, Tehran, second edition.
6. Zamani, Karim, 1384, Comprehensive description of Mathnawi, Etelat Publication, Tehran.
7. Seraj Tousi, Abou Nasr, 1381, Shine in mysticism, correction and gloss: Raynold Alin Nickelson translated by: Mahdi Mojtaba, Asatir, Tehran.
8. Ezodin Kashani, Mahmoud ibn Ali, 1386, Lamp of guidance and key of adequacy, correction: Jalalodin Homayi, Ministry of Islamic Culture and Guidance, Tehran ,seventh edition.
9. Attar, Faridodin Mohammad ibn Ebrahim, 1384, Logic of birds, introduction, correction and comment: Mohammad Reza Shafiyi Kadkani, Sokhan, Tehran.
10. Forouzanfar, Badiozaman, 1386, description of Sharif Mathnawi, Zavar publizarion, Tehran, 12th edition.

11. Kamal-o-aldin Kharazmi, Hossein, 1366, Jewels of secrets and flowers of lights (Javaher-o-alasrar and Zavaher-o-alanvar), correction and gloss: Mohammad Javad Shariat, Mashal Publication, Isfahan, first edition.
12. Majlesi, Mohammad Bagher (1404 AH), Bihar al-Anwar, Beirut: Alvafa publication.
13. Mola Hadi Sabzevari ,1374, description of Mathnawi, with effort of Mostafa Brojerdi, Ministry of Islamic Culture and Guidance, Tehran, first edition.
14. Molana, Jalalodin Mohammad Balkhi, 1382, Mathnawi Manavi, last correction: Reynold A. Nickelson, Translation and Research: Hasan Lahouti, Qatre publication, Tehran.
15. Nicholson, Reynold, 1374, Introduction of Rumi and commentary of Masnavi Manavi, translation and research: Evans Evansian, Nei·Tehran, second edition.
16. Hajviri, Ali ibn Osman, 1386, Discover of Mahjoub, introduction, correction and comment: Mahmoud Abedi, Soroush publication, Tehran, 3th edition.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستاد جامع علوم انسانی